

Cofnod archwiliad

(Unigolyn)

Yn	
Rhif yr Hawliad.	
Rhif Cais	

Credydwr y Dyfarniad:

Dyledwr y Dyfarniad:

Record of examination

(Individual)

In the	
Claim No.	
Appn. No.	

Judgment Creditor:

Judgment Debtor:

1 Gwybodaeth Bersonol

Enw Llawn

Cyfeiriad Presennol

Eich oedran?

Rhif Yswiriant Gwladol.

Ydych chi yn briod? yn sengl?

wedi gwahanu? wedi ysgaru?

yn byw gyda phartner?

Rhifau ffôn:

cartref

ffôn symudol

gwaith

arall

1 Personal Information

Full Name

Present address

Your age?

National insurance no.

Are you married? single?

separated? divorced?

living with partner?

Phone numbers:

home

mobile

work

other

Ydych chi'n bwriadu symud i gyfeiriad arall?

Ydw Nac ydw

Os ydych, beth fydd eich cyfeiriad newydd a phryd y byddwch chi'n symud?

Dyddiad

Oes gennych chi blant sy'n ddibynnol arnoch?

Oes Nac oes

Os Oes, beth yw eu henwau a'u hoedran?

Enw	Oedran

Oes unrhyw ddibynyddion eraill yn byw gyda chi, e.e. *perthnasau oedrannus*?

Oes Nac oes

Os Oes, beth yw eu henwau a'u hoedran ac i ba raddau y maen nhw'n ddibynnol arnoch?

--

Do you intend moving to another address?

Yes No

If Yes, what will your new address be and when are you moving?

Date

Do you have any dependant children?

Yes No

If Yes, what are their names and ages?

Name	Age

Do you have other dependants living with you, eg. *elderly relatives*?

Yes No

If Yes, what are their names and ages and to what extent are they dependant?

--

2 Statws Cyflogaeth

Ydych chi yn gyflogedig? Ewch i adran 3 tudalen 3

yn hunan-gyflogedig? Ewch i adran 4 tudalen 4

yn ddi-waith? Ewch i adran 5 tudalen 7

wedi ymddeol? Ewch i adran 6 tudalen 8

2 Employment Status

Are you employed? Go to section 3 page 3

self employed? Go to section 4 page 4

unemployed? Go to section 5 page 7

retired? Go to section 6 page 8

Beth yw eich gwaith?

Beth yw enw a chyfeiriad eich cyflogwr a'ch rhif gweithiwr?

rhif gweithiwr

Lle 'rydych chi'n gweithio, os yw'n wahanol?

Beth yw eich cyflog gros
hy. cyn tynnu treth incwm,
yswiriant gwladol?

£

y

Beth yw eich cyflog clir, ar
gyfartaledd gan gynnwys
goramser a chomisiwn?

£

y

Ydych chi'n derbyn Credyd Treth i Bobl mewn Gwaith?

Ydw

Nac ydw

Os ydych, faint?

£

bob

Pa mor aml ydych chi'n cael eich talu?

 yn wythnosol yn fisol arall _____Ar ba ddiwrnod y cewch
chi eich talu?

A gewch eich talu

 mewn arian trwy siec yn uniongyrchol i'r cyfrif
banc neu gymdeithas
adeiladu?Os aiff yr arian yn uniongyrchol i gyfrif banc neu
gymdeithas adeiladu, beth yw enw a chyfeiriad y gangen
a rhif y cyfrif?

rhif y cyfrif

What is your occupation? What is the name and address of your employer and your
employee number?

employee number

Where is your place of work if different?

What is your gross pay
*ie. before tax, national
insurance deductions?*

£

per

What is your average
take home pay including
overtime and
commission?

£

per

Do you receive Working Tax Credit? Yes No

If Yes, how much?

£

per

How often are you paid?

 weekly monthly other _____On which day are you
paid?

Is your pay paid

 in cash by cheque direct to bank or building
society account?If direct to bank or building society account what is the
name and address of the branch and account number?

account number

Oes gennych unrhyw waith arall ar wahân i'ch prif waith?

Oes Nac oes

Do you have any jobs other than your main job?

Yes No

Os Oes, gofynnwch am yr holl fanylion uchod mewn perthynas â phob swydd arall a nodi'r manylion isod.

If Yes, ask for all the above details in relation to all other jobs and set out information below.

[Ewch i Adran 7 tudalen 8]

[Go to Section 7 page 8]

4 Hunan-Gyflogedig

Ers pryd y buoch chi'n hunan-gyflogedig?

Beth yw eich gwaith?

Beth yw enw eich busnes?

Oes gennych le busnes? ee. siop, iard, storfa dan glo

Oes Nac oes

Os Oes beth yw'r cyfeiriad?

4 Self Employed

How long have you been self employed?

What work do you do?

What is the name of your business?

Do you have business premises? eg. shop, yard, lockup

Yes No

If Yes, what is their address?

Beth yw eich trosiad blynyddol? £

Faint o elw a wnaeth y busnes dros y flwyddyn a aeth heibio? £

Faint ydych chi'n ei dynnu o'r busnes? £ y

Beth oedd cyfanswm eich tyniadau yn ystod y 12 mis diwethaf? £

Ydych chi yn unig fasnachwr? yn bartner?

Os ydych chi'n bartner,
(a) Sawl partner sydd yna?

(b) Faint o gyfran sydd gennych chi yn y bartneriaeth? %

Faint o bobl rydych chi'n eu cyflogi?

Ydych chi'n cwblhau hunan-asesiad i Gyllid y Wlad?
 Ydw Nac ydw

Oes gennych gyfrifon? Oes Nac oes

Ydych chi'n cyflogi cyfrifydd? Ydw Nac ydw

Os Ydych, beth yw enw a chyfeiriad y cyfrifydd?

Os nad oes gennych gyfrifydd, a ydy'r cyfrifon yn cael eu harchwilio gan drydydd parti? Ydynt Nac ydynt

Os Ydynt, nodwch enw a chyfeiriad a dweud pryd y cynhelir yr archwiliad?

Dyddiad yr archwiliad

What is your annual turnover? £

What amount of profit did the business make over the last year? £

How much do you draw from the business? £ per

What were your total drawings in last 12 months? £

Are you a sole trader? partner?

If a partner,
(a) How many partners are there?

(b) What is your share of the partnership? %

How many employees do you have?

Do you complete Inland Revenue self assessment?
 Yes No

Do you have accounts? Yes No

Do you employ an accountant? Yes No

If Yes, what is the accountant's name and address?

If you don't have an accountant are accounts audited by a third party? Yes No

If Yes, give name and address and say when audit takes place?

Date of audit

Fyddech chi'n caniatáu i'r credydwr gysylltu â'ch cyfrifydd neu â'r archwiliwr neu â Chyllid y Wlad i ddilysu'r wybodaeth a roesoch yn yr adran hon?

Byddwn Na fyddwn

Will you allow the creditor to approach your accountant or auditor or Inland Revenue to verify the information you have given in this section?

Yes No

Ydych chi'n gweithio ar unrhyw gontractau ar hyn o bryd?

Ydw Nac ydw

Are you working on any contracts at the moment?

Yes No

Os Ydych, nodwch y manylion isod

If Yes, give details below

Enw a chyfeiriad y cwsmer Name and address of customer	Natur y gwaith Nature of work	Pris y Contract Contract price £	Y swm sy'n ddyledus Amount outstanding £	Y dyddiad y disgwylir taliad Date payment expected

Oes arian yn dal i fod yn ddyledus i chi am waith sydd eisoes wedi'i gwblhau?

Oes Nac oes

Is any money still due to you for work already done?

Yes No

Os Oes, nodwch y manylion isod

If Yes, give details below

Enw a chyfeiriad y cwsmer Name and address of customer	Natur y gwaith Nature of work	Pris y Contract Contract price £	Y swm sy'n ddyledus Amount outstanding £	Y dyddiad y disgwylir taliad Date payment expected

Os oes arian (gweler uchod) yn ddyledus, pa gamau rydych chi'n eu cymryd i'w adennill?

If money (see above) is overdue what steps are you taking to recover it?

Oes gennych gontractau ar gyfer gwaith yn y dyfodol?
 Oes Nac oes

Do you have contracts for work in the future?
 Yes No

Os Oes, nodwch y manylion isod

If Yes, give details below

Enw a chyfeiriad y cwsmer Name and address of customer	Natur y gwaith Nature of work	Y pris a ddisgwylir Expected price £

[Ewch i Adran 7 tudalen 8]

[Go to Section 7 page 8]

5 Di-waith

Ers pryd ydych chi'n ddi-waith?

Beth yw eich gwaith/hyfforddiant/proffesiwn?

Pa gamau rydych chi'n eu cymryd i sicrhau gwaith?

Oes gennych chi gyfweiliadau wedi'u trefnu ar gyfer cyfweiliadau am swyddi?
 Oes Nac oes

Os Oes, pryd?

Pa fudd-daliadau rydych chi'n eu derbyn gan y wlad?
(Dylid cynnwys budd-daliadau tai, os y'u derbynnir, yn adran 8b ar dudalen 11)

Math y budd-dâl Type of benefit	Swm Amount	Pa mor aml y caiff ei dalu Frequency of payment	Cyfeirnod AGC/AB DSS/BA ref.

[Ewch i Adran 7 tudalen 8]

[Go to Section 7 page 8]

5 Unemployed

How long have you been unemployed?

What is your trade/training/profession?

What steps are you taking to obtain employment?

Do you have any outstanding job interviews?
 Yes No

If Yes, when?

What state benefits do you receive? (*Housing benefit, if any should be included in section 8b on page 11*)

6 Wedi ymddeol

Pryd wnaethoch chi ymddeol?

Pwy sy'n talu eich pensiwn(pensiynau), faint sy'n cael ei dalu, a phryd?
(cofiwch gynnwys pensiynau gwladol a phensiynau preifat)

Pensiwn gan Pension from	Swm Amount	Pa mor aml y caiff ei dalu Frequency of payment

[Ewch i Adran 7 isod]

7 Incwm Arall

Oes unrhyw un arall yn eich cartref yn cael ei gyflogi?
(Peidiwch â chynnwys tenantiaid/lletywy. Gweler adran 8 ar dudalen 9)

Oes Nac oes

Os Oes, beth yw eu cyfraniad tuag at gost rhedeg y cartref?

Pa fudd-daliadau eraill rydych chi'n eu derbyn gan y wladwriaeth? (Dylid cynnwys unrhyw fudd-dal tai yn adran 8b ar dudalen 11)

Math y budd-dâl Type of benefit	Swm Amount	Pa mor aml y caiff ei dalu Frequency of payment	Cyfeirnod AGC/AB DSS/BA ref.

[Ewch i Adran 8 ar dudalen 9]

6 Retired

When did you retire?

By whom are your pension(s) paid, how much is paid and when?
(include both state and private pensions)

[Go to Section 7 below]

7 Other Income

Is there anyone else in your household who is employed?
(Do not include tenants/lodgers. See section 8 on page 9)

Yes No

If Yes, how much do they contribute to the running of the home?

What other state benefits do you receive? (Housing benefit, if any should be included section 8b on page 11)

[Go to Section 8 on page 9]

8 Preswylfa

Ydy eich cartref

yn eiddo i chi?
Ewch i 8a isod

yn llety?
Ewch i 8b tudalen 11

wedi'i rentu gan gyngor
neu gymdeithas dai?
Ewch i 8b tudalen 11

wedi'i rentu heb
ddodrefn gan landlord
preifat?
Ewch i 8b tudalen 11

wedi'i rentu gyda dodrefn
gan landlord preifat?
Ewch i 8b tudalen 11

arall

(*e.e. cartref symudol*)
Ewch i 8b tudalen 11

8a Eich eiddo eich hun

Ai chi yw'r unig berchennog? Ie Nage

Os nage, enwch y perchennog arall/perchenogion eraill

Ai chi sy'n berchen ar y rhyddfrait? y brydles?

Pryd wnaethoch chi brynu'r eiddo?

A yw eich cartref

yn dŷ? yn fyngalo? yn fflat?

A ydyw

yn dŷ ar wahân? yn dŷ pâr? yn dŷ teras?

Faint o'r ystafelloedd canlynol sydd ynddo?

ystafelloedd byw? ceginau?

ystafelloedd gwely? ystafelloedd ymolchi/cawod?

Faint o Dreth Cyngor ydych chi'n ei thalu bob blwyddyn?

£

Beth oedd pris prynu'r tŷ?

£

Beth yw ei werth ar hyn o bryd?

£

8 Residence

Is your home

your own property?
Go to 8a below

lodgings?
Go to 8b page 11

rented from a council
or housing
association?
Go to 8b page 11

rented unfurnished
from a private
landlord?
Go to 8b page 11

rented furnished from a
private landlord?
Go to 8b page 11

other

(*e.g. mobile home*)
Go to 8b page 11

8a Your own property

Are you the sole owner? Yes No

If No, name joint owner(s)

Do you own the freehold? leasehold?

When did you buy the property?

Is your home a

house? bungalow? flat?

Is it

detached? semi-detached? terraced?

How many of the following rooms does it have?

living rooms? kitchens?

bedrooms? bath/shower rooms?

How much Council Tax do you pay per year?

£

What was the purchase price of property?

£

What is its value now?

£

Oes morgais ar eich cartref? Oes Nac oes

Os Oes, beth yw enw a chyfeiriad y benthyciwr?

Faint yw eich taliadau morgais y mis?

£

Pa fath o forgais sydd gennych? *ee. ad-dalu, gwaddol ayyb.*

Beth yw cyfnod y morgais?

o flynyddoedd

Pryd gymeroch chi'r morgais allan?

Faint sy'n ddyledus ar hyn o bryd dan y morgais?

£

Ydy rhywfaint neu'r cyfan o'r llog yn cael ei dalu gan yr Asiantaeth Budd-daliadau? Ydy Nac ydy

Os ydy, faint a delir bob mis?

£

Ydych chi'n gosod unrhyw ran o'ch cartref?

Ydw Nac ydw

Os Ydw, nodwch enwau'r tenantiaid/lletywy'r a manylion y rhent a dderbynnir

A oes gennych unrhyw fenthyciadau sydd wedi eu sicrhau ar eich cartref? (e.e. morgais pellach)

Oes Nac oes

Os Oes, nodwch yr un manylion ag ar gyfer y morgais cyntaf

Is your home mortgaged? Yes No

If Yes, what is the name and address of your mortgage lender?

How much are your mortgage payments per month?

£

What type of mortgage do you have? *eg. repayment, endowment etc.*

How long is the mortgage for?

years

When did you take out the mortgage?

How much is currently owed under the mortgage?

£

Is some or all of the interest paid by the Benefits Agency?

Yes No

If Yes, how much is paid each month?

£

Do you let any part of your home?

Yes No

If Yes, give names of the tenants/lodgers and details of rent received

Do you have any loans secured on your home? (e.g. further mortgage)

Yes No

If Yes, give the same details as for the first mortgage

[Ewch i Adran 9 tudalen 12]

[Go to Section 9 page 12]

8b Eiddo ar rent

Ydych chi'n rhentu ar eich pen eich hun? ar y cyd?

Beth yw enw a chyfeiriad eich landlord?

Ers faint ydych chi'n byw yn yr eiddo?

_____ mis _____ blwyddyn

Ydych chi'n rhannu rhannau o'r eiddo gyda rhywun nad oes ganddo/ganddi unrhyw gysylltiad â chi?

Ydw Nac ydw

Ydych chi'n talu unrhyw gostau ychwanegol am wasanaethau mewn perthynas â'r adeilad?

Ydw Nac ydw

Os Ydych, nodwch y manylion

£ _____ y

Faint o rent rydych chi'n ei dalu?

£ _____ y

dim

Faint o Dreth Cyngor rydych chi'n ei thalu y flwyddyn?

£ _____ y

dim

Ydych chi'n is-osod unrhyw ran o'ch cartref?

Ydw Nac ydw

Os Ydych, nodwch enwau'r tenantiaid/lletywyr a manylion y rhent a dderbynnir.

Ydych chi'n derbyn budd-dâl tai?

Ydw Nac ydw

Os Ydych, nodwch y manylion

£ _____ y

a delir i

[Ewch i Adran 9 tudalen 12]

8b Rented property

Do you rent on your own? jointly?

What is the name and address of your landlord?

How long have you lived at the property?

_____ months _____ years

Do you share parts of your home with someone unconnected with you?

Yes No

Do you pay any additional service charges in connection with the premises?

Yes No

If Yes, give details

£ _____ per

How much rent do you pay?

£ _____ per

none

How much Council Tax do you pay a year?

£ _____ per

none

Do you sub-let any part of your home?

Yes No

If Yes, give names of tenants/lodgers and details of rent received.

Do you receive housing benefit?

Yes No

If Yes, give details

£ _____ per

paid to

[Go to Section 9 page 12]

9

Cynilion, Buddsoddiadau ac Asedau eraill

Ydych chi'n berchen ar eiddo arall ar wahân i'ch cartref?

Ydw Nac ydw

Os Ydych, nodwch y cyfeiriad a gwerth a manylion unrhyw eiddo sydd dan forgais neu sy'n cael ei osod.

Oes gennych chi gyfrif banc, cymdeithas adeiladu neu unrhyw gyfrifon eraill?

Oes Nac oes

Os oes, nodwch y manylion isod

Enw a Chyfeiriad y Banc/Cymdeithas Adeiladu Name & Address of Bank/Building Society	Rhif y Cyfrif Account No.	Math y cyfrif Type of Account	Gweddill Balance	Cyfrif un person neu gyfrif ar y cyd Sole or joint A/c	Enw(au) ar y cyfrif ar y cyd Name(s) of joint account holder(s)

Oes gennych chi unrhyw gyfrannau, buddsoddiadau (e.e. ISA, Tessa ayyb), polisïau yswiriant/aswiriant neu fondiau premiwn?

Oes Nac oes

Os Oes, nodwch y manylion isod

Ydych chi'n cyfrannu at gynllun pensiwn?

Ydw Nac ydw

Os Ydych, nodwch y manylion

9

Savings, Investments and other Assets

Do you own any property other than your home?

Yes No

If Yes, give the address and value and details of any mortgages and lettings.

Do you have any bank, building society or other accounts?

Yes No

If Yes, give details below

Do you have any shares, investments (eg. ISAs, Tessa etc.), insurance/assurance policies or premium bonds?

Yes No

If Yes, give details below

Are you making contributions to a pension scheme?

Yes No

If Yes, give details

Oes gennych chi unrhyw un o'r eitemau canlynol ac ers faint y maent wedi bod gennych chi?

Do you have any of the following items and how long have you had them?

	Oedran (blynyddoedd) Age (years)	Ai chi sy'n berchen arno, ar hur-bwrcas, gwerthiant credyd neu wedi'i rentu? Is it owned by you, on hire purchase, credit sale or rented?	Os nad chi yw'r perchennog, nodwch: If not owned by you, give;		Taliadau Payments
			Enw'r Credydwr Name of Creditor	Y swm sy'n parhau'n ddyledus Amount still owed	
Popty micro-don Microwave					
Hi-fi/amgylchsain Hi-fi / surround sound					
Teledu (Nifer. _____) Television (No. _____)					
Fideo Video					
Camcordydd Camcorder					
Cyfrifiadur Computer					
Peiriant Golchi Llestri Dishwasher					
Camera Camera					
Dodrefn ystafell fwyta Dining Room suite					
Carafân Caravan					
Ffôn Symudol Mobile telephone					
Offerynnau Cerdd Musical instruments.					
Eitemau Eraill.... Other items....					

Ydych chi'n berchen ar gar? Ydw Nac ydw

Do you own a motor vehicle? Yes No

Os Ydych, nodwch ei oedran, ei wneuthuriad, ei werth, y model a'r rhif cofrestru. Dywedwch ai chi yw'r perchennog, neu a yw'n destun cytundeb hur-bwrcas/rhentu.

If Yes, give age, make, model value and registration number. State whether it is owned by you, or subject to a hire purchase/rental agreement.

Oes gennych unrhyw asedau nad ydych eisoes wedi'u henwi? Oes Nac oes

Os Oes, nodwch y manylion

Asedau	Gwerth

Oes unrhyw un mewn dyled i chi, ar wahân i ddyled busnes neu am waith yr ydych wedi'i gyflawni?

Oes Nac oes

Os Oes, pwysyd mewn dyled i chi a faint sydd arnynt i chi?

	Gwerth

Do you have any assets not previously mentioned? Yes No

If Yes, give details

Assets	Value

Does anyone owe you money, which is not a business debt or for work you have done?

Yes No

If Yes, who owes you money and how much do they owe?

	Value

10 Dyledion Eraill neu daliadau rheolaidd a gorchmynion llys

Treuliau

Peidiwch â chynnwys taliadau a wneir gan eraill sy'n byw yn eich cartref o'u hincwm eu hunain nac ychwaith y dyledion sy'n flaenoriaeth a restrir dros y ddalen

Morgais	£	y
Rhent	£	y
Treth Cyngor	£	y
Nwy	£	y
Trydan	£	y
Dŵr	£	y
Cadw tŷ, bwyd, cinio ysgol	£	y
Costau teithio	£	y
Dillad plant	£	y
Tal Cynhaliaeth/Taliadau cynnal plant	£	y
Ad-daliadau benthyciadau myfyrwyr	£	y
Taliadau archebion drwy'r post	£	y
Ad-daliadau Hur-bwrcas	£	y
Tanysgrifiadau Teledu	£	y
Digidol/Iloeren	£	y
Ffôn	£	y
Ffôn symudol	£	y
Treuliau eraill	£	y
<i>(nid gorchmynion llys, dyledion sy'n flaenoriaeth na dyledion credyd a restrir ar drosodd)</i>	£	y
	£	y
Cyfanswm y Treuliau	£	y

10 Other Debts or regular payments and court orders

Expenses

Do not include payments made by other members of your household out of their own income or priority debts listed overleaf

Mortgage	£	per
Rent	£	per
Council tax	£	per
Gas	£	per
Electricity	£	per
Water charges	£	per
Housekeeping, food, school meals	£	per
Travelling expenses	£	per
Children's clothing	£	per
Maintenance/child support payments	£	per
Student loan repayments	£	per
Mail order payments	£	per
HP repayments	£	per
Digital/satellite TV subscriptions	£	per
Telephone	£	per
Mobile phone	£	per
Other expenses	£	per
<i>(not court orders, priority debts or credit debts listed overleaf)</i>	£	per
	£	per
Total Expenses	£	per

Dyledion sy'n Flaenoriaeth

Mae'r adran hon ar gyfer ôl-ddyledon yn unig. PEIDIWCH
Â CHYNNWYS taliadau rheolaidd a restrir ar y dudalen
flaenorol

			Cyfanswm yr ôl-daliadau sy'n ddyledus
Ôl-ddyledion rhent	£	y	£
Ôl-ddyledion morgais	£	y	£
Ôl-ddyledion Treth Gyngor/ Tâl cymunedol	£	y	£
Ôl-ddyledion Dŵr	£	y	£
Ôl-ddyledion tanwydd:			
Nwy	£	y	£
Trydan	£	y	£
Arall	£	y	£
Ôl-ddyledion taliadau cynhaliaeth	£	y	£
Treth incwm	£	y	£
TAW	£	y	£
Yswiriant Gwladol	£	y	£
Eraill (<i>nodwch y manylion isod</i>)	£	y	£
	£	y	£
	£	y	£
	£	y	£
Cyfanswm y dyledion sy'n Flaenoriaeth	£	y	£

Priority Debts

This section is for arrears only. DO NOT include regular
expenses listed on previous page

			Total arrears outstanding
Rent arrears	£	per	£
Mortgage arrears	£	per	£
Council tax/Community charge arrears	£	per	£
Water charge arrears	£	per	£
Fuel arrears:			
Gas	£	per	£
Electricity	£	per	£
Other	£	per	£
Maintenance arrears	£	per	£
Income tax	£	per	£
VAT	£	per	£
National Insurance	£	per	£
Others (<i>give details below</i>)	£	per	£
	£	per	£
	£	per	£
	£	per	£
Total Priority Debts	£	per	£

A wnaed unrhyw orchmynion llys yn eich erbyn?
 Do Naddo

Have any court orders been made against you?
 Yes No

Os Do, nodwch y manylion isod

If Yes, give details below

Enw'r llys a rhif yr achos Name of court and case number	Dyddiad y Dyfarniad neu'r gorchymyn. Date of Judgment or order	Swm y dyfarniad neu'r gorchymyn. Amount of Judgment or order	Rhan- daliadau sy'n daladwy bob mis. Instalments payable per month	Enw'r credydwr. Name of creditor	Y cyfanswm sy'n parhau i fod yn ddyledus. Total still owed	Ydy'r taliadau'n gyfredol? (ydy'n/nac ydyn) Are payments up to date? (yes/no)	Os nac ydyn, faint yw'r ôl-ddyled. If no, how much in arrears?
CYFANSYMAU TOTALS							

Oes arnoch chi arian ar eich cardiau credyd neu ar unrhyw fenthyciadau eraill (nid morgais neu fusnes)?

Oes Nac oes

Do you owe money on credit cards or any other loans (not mortgage or business)?

Yes No

Os Oes, nodwch y manylion isod

If Yes, give details below

Enw'r Credydwr Name of Creditor	Cyfanswm sy'n ddyledus Total amount owing	Rhan-daliadau sy'n daladwy bob mis Instalments payable per month	Ydy'r taliadau'n gyfredol? (ydyn/nac ydyn) Are payments up to date? (yes/no)	Os nad ydyn nhw, faint yw'r ôl-ddyled If no, how much in arrears?
CYFANSYMAU TOTALS				

A ddechreuwyd achos methdaliad yn eich erbyn?

Do Naddo

Have any bankruptcy proceedings been issued against you?

Yes No

Os Do, beth yw enw'r llys a rhif yr achos.

If Yes, what is the court name and case no.

Ydy'r ddeiseb

- yn dal i aros? y gorchymyn wedi'i wneud ac wedi'i gyflawni?
- y gorchymyn wedi'i wneud ond heb ei gyflawni?
- canlyniad arall? (nodwch y manylion isod)

Is the petition

- still pending? order made but discharged?
- order has been made but not discharged?
- other outcome? (give details below)

Oes Trefniant Gwirfoddol Personol wedi'i wneud?

Oes Nac oes

Has an Individual Voluntary Arrangement been made?

Yes No

Os Oes, nodwch y dyddiad

If Yes, give the date

Os Nac oes, a oes trefniant o'r fath yn yr arfaeth?

Oes Nac oes

If No, is there a current proposal for one?

Yes No

Nodwch fanylion yr Ymddiriedolwr/Ymarferwr Methodaliad, Gweinyddwr, goruchwyliwr.

Give details of Trustee/Insolvency Practitioner/Administrator, supervisor

11 Cynnig i Dalu

Ydych chi'n gallu cynnig talu? Ydw Nac ydw

Os Nac ydw, esboniwch pam

Beth yw eich cynnig i dalu?

Talu'n llawn erbyn y dydd o

Rhan-daliadau o £ y

i ddechrau ar

- Dull talu
- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> archeb post | <input type="checkbox"/> siec |
| <input type="checkbox"/> debyd uniongyrchol | <input type="checkbox"/> archeb reolaidd |
| <input type="checkbox"/> llyfr talu | <input type="checkbox"/> arian parod |

11 Offer of Payment

Can you make an offer of payment? Yes No

If No, please explain why

What is your offer of payment?

Pay in full by day of

Instalments of £ per

to start on

- Method of payment
- | | |
|---------------------------------------|---|
| <input type="checkbox"/> postal order | <input type="checkbox"/> cheque |
| <input type="checkbox"/> direct debit | <input type="checkbox"/> standing order |
| <input type="checkbox"/> payment book | <input type="checkbox"/> cash |

Tystiaf fod hwn yn gofnod cywir o'r atebion a roddais i'r cwestiynau yn y ddogfen hon.

Llofnod _____ Dyledwr y Dyfarniad

Enw mewn llythrennau bras _____

Dyddiad _____

Gwrthododd dyledwr y dyfarniad lofnodi'r cofnod hwn o'r dystiolaeth.

Llofnod _____ Swyddog y Llys

Enw mewn llythrennau bras _____

Dyddiad _____

I certify that this is a correct record of the answers I gave to the questions in this document.

Signed _____ Judgment Debtor

Print name _____

Date _____

The judgment debtor refused to sign this record of evidence.

Signed _____ Court Officer

Print name _____

Date _____

Caniatawyd y costau canlynol ar gyfer yr archwiliad a'u hychwanegu at ddyled y dyfarniad £

The following costs of the examination have been allowed and added to the judgment debt £

12

Y Dogfennau a gyflwynwyd

Cyflwynodd dyledwr y dyfarniad y dogfennau canlynol:

12

Documents produced

The judgment debtor produced the following documents: